ÉQUIVALENCES D'ARTICLES TEXTILES

L'évolution survenue dans les conditions de la production textile a entraîné pour le barème d'équivalences un aménagement qui se traduit finalement par une simplification :

1° Un article déterminé n'aura plus qu'une seule équivalence, qu'il contienne de la laine ou qu'il n'en contienne pas ;

2° Chaque rubrique ne comporte plus qu'une équivalence, alors qu'auparavant deux catégories avaient été prévues pour beaucoup d'articles suivant le poids qu'ils représentaient. C'est ainsi qu'une seule rubrique « Pantalons ou culottes longues » englobe à la fois les pantalons de ville, de ski ou de golf, les culottes de cheval ou de chasse ;

3° Certaines désignations devenues superflues ont été éliminées, les variantes d'un même article se trouvant désormais bloquées sous la même appellation générique.

Voici les nouvelles équivalences de quelques articles courant : Costume ville 3 pièces, 150 pts au lieu de 155 ; pardessus ville, 174 au lieu de 233, chemise de jour, 18 au lieu de 16 ou 23 ; robe légère, 33 au lieu de 30 ou 50 ; robe lourde, 49 au lieu de 48 ; culotte indéfinissable, 3 pts au lieu de 6 ; costume deux pièces pour enfants de moins de 3 ans, 16 points au lieu de 18 et 23 ; berbotteuse tricot, 5 pts au lieu de 7.

Un repas COMPLET dans une tasse

Savez-vous que les éléments nutritifs contenus dans vos aliments hoitriels se trouvent en abondance dans la seule farine de soja ?

Elle les contient tous en bloc, si bien que consommer DULSOJA, premier aliment français à base de farine de Soja, c'est en lait consommer de la viande, des légumes, des fruits, du pain, des œufs, du lait, du beurre.

DULSOJA, c'est un repas vraiment complet, judicieusement équilibré, qui satisfait pleinement l'organisme et permet de " tenir sans défaillance "

DULSOJA
L'ALIMENT DE RENFORT
LABORATOIRES DULFRANCE

LOTERIE NATIONALE

Encore une fois, les 10es Crédit du Nord gagnent les 8 millions

C'est encore un billet mis en vente par le Crédit du Nord, qui a gagné le gros lot de la 17e tranche de la Loterie Nationale, le numéro 222.604, remboursable à 6 millions, dans la série A à 2 millions, dans le série B. Vraiment, les dixièmes « Trèfle » portent bonheur.

COMMODITÉ !

VOTRE FORTUNE grande ou petite SOUS LA FORME LA PLUS RÉDUITE

Votre avoir peut tenir en un ou plusieurs

BONS du TRÉSOR

Coupures de 1.000, 5.000 10.000 50.000, 100.000, 500.000, 1.000.000, etc.

ON SOUSCRIT PARTOUT

TF1

LE SOLDAT S.S.

L'homme S. S. n'est pas seulement un soldat, mais il est le représentant symbolique de l'Idée. Il incarne l'expérience guerrière, l'endurcissement humain, le fierté d'avoir participé à de nombreuses victoires, la conscience des efforts accomplis en présence du danger ; il est, en outre, le dépositaire de l'idée nationale-socialiste depuis qu'il combat dans les rangs de le S. S.

Avec vaillance et calme, avec le sentiment de sa capacité militaire et de son esprit de décision, il a grandi dans une nouvelle conception de vie dépassant de loin la moyenne de résistance aux obstacles extraordinaires apportés par la guerre. Son nom est ratteché aux campagnes de Pologne, de Belgique, de Hollande, de France et des Balkans, aux cols et aux détroits de Grèce, aux champs de neige de Karélie, aux Grèves de Russie, aux steppes ukrainiennes et aux montagnes du Caucase. Son expérience et ses efforts lui confèrent son impassibilité, raison de son succès et de la haine de l'ennemi vaincu, et, dans sa patrie, de l'émerveillement et de l'amour du peuple entier.

Chaque homme entrant dans la S. S. doit suivre la carrière de sous-officier et, s'il a des mérites particuliers, celle d'officier.

Achetez terrain, maison, ferme, etc., payables comme un loyer

CRÉDIT MUTUEL FONCIER

Ecrire à la Direction Régionale : 273, Rue Lamartine, TOURCOING

ROUBAIX

Suites mortelles de brûlures

Une enfant de huit mois, Alberte Carels, était atteinte d'impétigo à la figure et à la tête et ses parents demeurant rue de l'Alma, Fort Fraser, 90, la soignaient en se servant de nitrate d'argent. Malheureusement, ce produit corrosif brûla profondément la gamine qui dut être hospitalisée à La Fraternité où elle était en traitement depuis le 25 mars dernier. Malgré tous les soins assidus dont elle fit l'objet, l'enfant est décédée au cours de la journée de mercredi.

60 KILOS DE TABAC SANS CARTE

Accompagné des services douaniers, M. Gaulier, commissaire de police a procédé à une perquisition au domicile de Mme Renée Delbecq, 38 ans, sans profession, 11, rue de l'Industrie. 60 kilos de tabac de contrebande ont été découverts cachés derrière un piano et immédiatement saisis.

D'autre part, sur les lieux, les policiers ont rencontré au sujet belge, Alfred Masnre, 35 ans, manœuvre, domicilié, 9, rue Jules Ferry, à Leers, qui s'apprêtait à quitter l'habitation en emportant quatre kilos de tabac qui ont également été confisqués.

AUX MEUBLES MASSIFS

RÉCLAME DU MOIS : Chambre à coucher chêne : 15.900 fr. DU CHOIX :— DES PRIX 26, GRANDE-RUE — ROUBAIX

Sociétés et Comités

Union des familles nombreuses (Section St-Martin). — Dimanche, à 15 h., salle de l'Institut professionnel, rue de la Paix, séance récréative suivie d'une tombola offerte à tous les membres à jour de leur cotisation 1944 : lundi 22, de 19 à 20 h., 17, rue Malin, distribution gratuite de denrées aux mères médaillées des promotions novembre 1943 et mai 1944.

Les Amis du Foyer des Mutilés (Section de cartes). — Assemblée mensuelle dimanche, au siège, à 17 heures. Tournoi habituel, tombola entre les membres présents.

ETAT CIVIL

Naissances. — Christiane Toulemonde, 71, boulevard de Cambrai. — Monique Willekens, d'Hem, 399, rue J.-Guesde. — Jean Demoor, 81, rue de la Mackellerie. — Armelle Vanhoecke, 34, rue des Fondeurs, cour Deronna, 11.

Décès. — Rosalie Beulque, 86 ans, Vve Parvaquoez, 35, rue de Barbieux, Céline Faille, épouse Delerue, 83 ans, rue d'Alger, 21. — Maria Delle-Vedove, 23 ans, rue de Toulouse, 46. — Marcel Chopart, 3 mois, rue Voltaire, 23.

WASQUEHAL

Les époux Devroode-Turck ont célébré hier leurs noces de diamant

Mariés à Ploegsteert (Belgique) en 1884, deux braves vieillards de Wasquehal (Capreau), M. Henri Devroode qui va sur ses 90 ans et son épouse née Julie Turck, qui vient d'atteindre ses 81 ans et qui habitent 30, rue des Ecoles, ont célébré leurs noces de diamant.

A cette occasion, les jubilaires ont été reçus à 9 h. 30 en la salle d'honneur de la Mairie par M. Henri Détailleur, Maire, entouré de MM. Victor Bernad et Albert Monsigny, adjoints et de M. Fernand Féraille, représentant le Secours National de Roubaix.

M. et Mme Devroede qui étaient entourés de leurs enfants et petits-enfants furent vivement félicités par M. Détailleur qui leur remit un cadeau en argent, offert par la Secours national et leur remit ensuite une superbe gerbe de fleurs.

Les jubilaires qui comptent 60 années de mariage ont élevé huit enfants dont 3 sont encore vivants et surent la douleur de perdre l'un de leurs fils au cours de la guerre 1914-18.

Ils habitent chez leur fille Blanche, épouse de M. Arthur Neiret, et eurent le privilège d'élever la fille de ces derniers, la petite Rolande Neiret, qui fait sa première communion solennelle en l'église Saint-Clément du Capreau où une Messe fut célébrée le jeudi de l'Ascension, en leur honneur.

Après la cérémonie religieuse, les Jubilaires participèrent au milieu des leurs à un petit festin organisé en leur honneur et celui de la Petite Rolande à l'occasion de sa Communion, et cette double fête s'acheva au milieu de l'animation générale.

La police de la route. — Les agents de la police locale ont dressé une série de contravention à des cyclistes qui avaient enfreint le règlement de la circulation. C'est ainsi que Raymond Desbonnets, habitant 37 rue de Lorraine, à Croix, et Aimé Declercq, habitant 8 place de la Fraternité, à Roubaix, qui ont été surpris roulant en bicyclette sur la chaussée centrale du grand boulevard en se tenant accrochés à un camion, ont récolté chacun un double procès-verbal.

— Joseph Philippe, habitant 63 rue Guisot, à Croix, qui roulait en dehors de la piste cyclable, a également fait l'objet d'un procès-verbal. Enfin Christian Carlier, habitant 2090 rue Jules Guesde, à Roubaix, qui se payait le luxe de rouler sans tenir son guidon, a aussi récolté une contravention.

LE RAVITAILLEMENT

Les tickets de juin seront remis aux consommateurs aux endroits et jours suivants :

Pour le Centre, à la Salle des Fêtes, rue Jean Macé, le vendredi 19 mai, de 14 à 17 h., pour les rues des Lilas, des Acacias des Quatre Ormeaux, de la Vendée, de Flers, Kléber, Sadi Carnot et Impasse du Beau Passage.

Samedi 20, de 8 h. 30 à 11 h. 45, pour l'Impasse du Moulin Rouge, rue de la Ferme, rue Marceau, place Fénelon, rue d'Austerlitz, avenue Hannart, Cité Girolou, rue Michelet, place de la République, rue Hoche, rue Delerue, rue Bernard Palissy, Cité la Paix, rue du Boulevard, Cité Saint-Gobain, rues Nungesser, de la Poste, des Châlets et Ferrer, et de 14 à 17 h., pour la rue Jean Macé, rue Victor Hugo, Impasse Dutholt, rue de Mercq, rue de l'Egalité, rue de l'Yser, rue de la Passerelle, sentier des Lauriers, chemin des Buisses, rue de Lille, rue du Transvaal, rue Gustave Dubled, chemin Vert, impasse du Triest et le Vert Pré.

Lundi 22, de 8 h. 30 à 11 h. 45, pour la rue Pasteur, place Gambetta, les Bas-Fonds, rue du Molinel, chemin du Halage, rue des Dekeukelaire, impasse Lavoisier, Fort Chabrol, impasse Tiberghien, rue Paul Lafargue, rue Henri Carette, rue Jean Jaurès (1 et 3), rue de Croix, rue Denis Papin, impasse du Plomeux, Le Cartelot, route de Tourcoing, avenue de la Marne et rue du Triez (1 à 21 et 2 à 16).

Le paiement des salaires pour les gardes écluses, gardes forts, femmes de ménage travaillant pour les autorités allemandes, aura lieu samedi 20, de 10 h. à midi, à la Recette Municipale, 12 rue Ferrer.

Caisse « La Famille ». — Pour le Centre, règlement des prestations, samedi 20, de 14 à 16 h., à La Fraternelle, 28 rue de Flers. Au Capreau, la permanence 1 rue de Roubaix, fonctionnera dans le même but dimanche matin, de 9 à 10 heures.

Chez les mutilés du travail. — Dimanche 21, de 10 h. à midi, pour les mutilés et invalides du travail, de Croix, Wasquehal et Flers, au siège de la Fédération, café Desbrosses-Ottevaere, 47 rue de Maubeuge, à Croix. Renseignements et formalités sur le décret accordant des majorations de rentes aux invalides de 20 % et plus.

Etat civil. — **Naissances** : Jean-Claude Bonte, 20 impasse du Beau passage, né à la Maternité municipale (Petits Lits Bleus), 88 rue Louise Michel ; André Vreula, rue de Croix 1, né à la maternité municipale (Petits Lits Bleus), 88 rue Louise Michel.

Publication de mariage : Aristide Delaviguna, manœuvre, 16, rue J.-Jaurès et Reinette Dutot, cuisinière, 90, rue Carnot à Tourcoing.

CROIX

« La Maison d'Argile » à la Salle Jeanne d'Arc. — Dimanche 21 mai, à 16 h., aura lieu le gala au profit de l'Entraide aux mères, « La Maison d'Argile », pièce en trois actes, de Fabre, sera interprétée par Les Compagnons de Genest de Lille, ainsi qu'une comédie en un acte « La mariée est trop belle », de Marcel Dubois.

Le but charitable de ce gala contribuera pour ce part à faire le succès de cette matinée artistique.

WATTRELOS

La Fête des Mères. — En parfait accord, la Municipalité et le Comité de coordination des mouvements familiaux ont fixé le programme de la Fête des Mères. En raison des circonstances, ce programme n'est pas aussi étendu qu'il n'avait tout d'abord été prévu.

A 9 h., messe habituelle pour les mères, en l'Eglise Saint-Maclou ; de 10 h. à 11 h., remise des décorations aux mères médaillées ; à 11 h., réception des décorées au siège de l'Union des Familles nombreuses, cela Delcroix, Grand'Place où un bon intéressant au nature leur sera remis.

D'autre part, un concours du plus beau compliment à la maman, avec du nombreux prix a été organisé entre les élèves de 12 à 14 ans, de toutes les écoles de la ville, et, suite à la générosité des industriels, des cultivateurs, des commerçants et des artisans wattrelosiens, une tombola intéressante aura lieu la semaine prochaine, à laquelle pourront participer les 850 familles adhérentes à l'Union des Familles nombreuses.

Pour les œuvres de guerre et les sinistrés. — Concours de piquet, samedi 20, dimanche 21 et lundi 22 mai, chez Noël Happe, 64, rue du Docteur Victor Leplat, 3 tours pour 70 fr. — Grande partie de boules dimanche 21 mai, à 15 h., au Carin, 52, rue de Leers, équipe Oscar Lefebvre contre équipe Oscar du Carin.

Tabac. — La distribution du tabac pour les fumeurs inscrits chez Mme Vve Chassereaux, sinistrée du Sapin Vert, sera effectuée les 20, 22 et 23 mai, au débit tenu par M. Deneef, 8, rue du Crétinier.

Au profit des sinistrés. — Cinq grands jeux de piquet, 3 tours pour 70 fr. Mise : 10 fr. et à volonté. Conditions habituelles.

Samedi 20, dimanche 21, lundi 22 mai, chez Gyde, Café de l'Humanité, 190, rue Henri Briffaut, Wattrelos. — Samedi 27, dimanche 28, lundi 29 mai chez Georges Vandenemen, rue Henri Briffaut, 8 Wattrelos. — Samedi 3, dimanche 4 et lundi 5 juin, chez Pierre Stacino, rue Royale. — Samedi 10, dimanche 11 et lundi 12 juin chez Jules Devleminck, rue d'Oran, 31. — Samedi 17, dimanche 18, lundi 19 juin, chez Marcel Houttemane, place Saint-Vincent de Paul, 10.

Combattants Belges. — Paiement des pensions au siège, dimanche 21 mai, à 9 h. 30, sur présentation des titres.

Au Cercle horticole. — Dimanche 21 mai, à 15 h., assemblée générale au siège, 15, Grand'Place. Importante causerie horticole par M. Depuit, professeur, et brillante tombola.

HEM

La journée des Mères. — Dimanche aura lieu à 11 h., en la salle de réunion de la Mairie, la cérémonie au cours de laquelle M. Delsalle, maire, entouré des membres du Conseil municipal, des autorités religieuses, du groupement local des familles nombreuses, remettra les diplômes de la médaille de la Famille française aux mères des familles suivantes : Médaille d'argent : Mme Taffin-Leroux. — Médaille de bronze : Mmes Delgrange, Wattez, Gilleman-Fremaux, Loos-Noreide, Mullies-Pycke, Quint-Harhaut, Moerman-Tassou.

Centre d'entr'aide des prisonniers libérés. — Dimanche 21, à 11 h., salle du Tilleul, réunion générale de tous les prisonniers libérés adhérents ou non adhérents au C. E.

LANNOY

TOUTES LES COMMUNES DU CANTON DE LANNOY POSSÈDENT MAINTENANT LEURS EQUIPES D'URGENCE DE LA CROIX-ROUGE FRANÇAISE.

De nombreux habitants de Lannoy, Lys-les-Lannoy et Toufflers, ont répondu à l'appel de la Croix-Rouge Française et se sont réunis le mercredi 17 mai, à 19 heures, dans la salle d'honneur de la mairie de Lannoy.

MM. les Maires des communes intéressées avaient accepté de présider cette réunion et le corps médical y était également représenté.

Le directeur des équipes d'urgence des communes de Roubaix, fit un large exposé de l'organisation générale des équipes d'urgence destinées à être mises à la disposition de la défense passive en cas de sinistre, consécutif au bombardement aérien et précisa le rôle de ces équipes dans les dispositifs de secours.

A l'issue de la réunion, les responsables locaux ont arrêté les dispositions pour constituer les équipes et commencer l'entraînement.

LEERS

La Fête des Mères. — En raison des circonstances exceptionnelles que nous traversons, la Fête des Mères sera célébrée, cette année, dans la plus stricte réserve.

La messe de 9 h. sera célébrée dimanche, à leur intention et, à 11 h., le Conseil Municipal réuni à la Mairie, procédera à la remise de la Médaille de la Famille Française à Mmes Vander Elst-Notte, Courtecuisse-Foucart, Debrouwère-Keunebrock et Keunebrock-Blieck.

La Section locale des Familles Nombreuses qui avait projeté une petite fête au Cercle Saint-Louis, a décidé de la supprimer.

Les Communions solennelles. — Les cérémonies de la Communion Solennelle seront célébrées le Dimanche de la Pentecôte.

27 filles et 21 garçons sont inscrits.

Les exercices préparatoires débuteront le Mercredi de la semaine précédente, à 6 h. 30 et seront dirigés et prêchés par le R. P. Yvan, franciscain.

Probité. — Une chaîne avec motif religieux d'une certaine valeur a été trouvée dans la commune et rapportée à la mairie par M. Moreau Romain, rue de Néchin, 42.

BONDUES

FÊTE DES MÈRES

Voici le programme de la journée des Mères du 21 mai :

A 11 heures : à la Mairie, salle du Conseil, réception par la Municipalité des Présidents et Délégués des différentes sociétés de la commune et remise de diplômes et insignes aux Mères qui ont obtenu la Médaille de la Famille Française ainsi qu'une récompense offerte par la Municipalité et le Ravitaillement général.

Un vin d'honneur sera offert en l'honneur des Mères décorées.

De 11 à 13 h. : à la Mairie, salle du rez-de-chaussée : distribution de friandises (1 sachet de 4 madeleines et 1 sachet de bonbons) à tous les enfants jusque 14 ans. Les friandises seront portées à domicile par les demoiselles des mouvements de Jeunesse aux personnes qui seraient dans l'impossibilité de se déplacer.

Avis aux producteurs de légumes secs. — Les cultivateurs disposés devront, avant le 20 mai, faire connaître, à la mairie (service du R.G.), les quantités qu'ils s'engagent à livrer en pois et en haricots. Ces engagements de livraisons doivent correspondre pour le moins à l'imposition déjà notifiée. En conséquence, les personnes intéressées sont priées de se présenter.

TEMPLEUVE

Pour nos prisonniers. — Toutes les organisations de la commune s'occupant des prisonniers, donneront un grand concert le dimanche 21 mai, à 16 h., salle Sainte-Cécile, rue Neuve.

Se hâter pour la location.

— La société des coqueleux organise son gala au profit des prisonniers ; le lundi de la Pentecôte, à 14 heures, chez M. Clément Demeure, rue du Riez.

L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 19 au 20 Mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 29 à 6 h. 8

Les Spectacles dans la Région

A ROUBAIX

COLISÉE Samedi, 4 h. et 7 h. 30 Dimanche, 3 séances : 3 h., 5 h. 30, 8 h. Ldi : 3 h., soir, 8 h. « LA COUPOLE DE LA MORT » avec les Rois du « Risque » dans le cadre éblouissant d'un grand cirque

A WATTRELOS

MÉTRO 240, rue Carnot, Wattrelos Samedi, soir, 7 h. 30. Dim. : 3 h., 5 h. 30, 8 h. Ldi et Mdi : 3 h., 7 30 Le film le plus gal de l'année : « GARDEZ-MOI MA FEMME », avec le héros de « PILOTE MALGRÉ LUI »

A TOURCOING

CENTRAL CINÉ Demain samedi Réouverture à 19 h. 30 AU PROGRAMME : LES MYSTÈRES DE PARIS

TOURCOING

FERMETURE DES CENTRES DE DISTRIBUTION DE SOUPES POPULAIRES

Le service municipal des Soupes populaires communique :

Les titulaires de cartes de soupe populaire sont informés que les centres de distribution ci-dessous seront supprimés à partir de lundi 22 mai : rue St-Blaise n° 20 ; rue de Varsovie n° 130 ; rue de l'Epidéma n° 21.

En conséquence, à partir de ladite date les rationnaires du centre de la rue St-Blaise auront à se faire servir rue Houchard, 101 ; ceux de la rue de Varsovie se feront servir rue du Pont du Neuville, 132 ; quant à ceux de la rue de l'Epidéma, ils sont invités à se présenter, s'ils ne l'ont fait déjà, à la Mairie annexe, rue Paul Doumer (Service Soupes Populaires), pour une nouvelle affectation.

HALLUIN

UN CYCLISTE HALLUINOIS MEURT SUBITEMENT DANS LE PAS-DE-CALAIS

Ces dernierz jours, M. Roger Raes, 32 ans, demeurant dans la cité St-Pierre, 1, était parti à bicyclette dans le Pas-de-Calais, accompagné d'un ami. Il montait à vélo la côte de Divion, près de Béthune, lorsqu'il se sentit prie de battements de cœur. A peine avait-il fait part de son malaise à son ami, qu'il s'effalasa sur la chaussée. Tous les soins furent inutiles. La mort est due à une affection cardiaque.

Son corps a été ramené à Halluin.

Caisse d'Epargne. — Le samedi 20 mai à la Mairie, de 14 à 15 h., séances de versements et remboursements.

Anciens Combattants Belges. — Le dimanche 21 mai, au local « Café du Nord », rue Pasteur, permanence de 9 h. 8 midi. Paiement des pensions aux bénéficiaires.

Aux Chômeurs. — Samedi 20 mai, pointage des chômeurs de 10 à 11 h.

Etat Civil. — Naissance : Marie-Paule Milleville, 45, rue de la Paix.

RONCQ

LE PROGRAMME DE LA FÊTE DES MÈRES EST MODIFIÉ

Le programme de la Fête des Mères, dimanche 21 Mai, en raison des circonstances, sera modifié comme suit :

Cérémonie religieuse le matin, dans les deux paroisses.

A 11 h., à la Mairie, remise officielle des Médailles et distinctions aux mamans, et distribution de récompenses aux enfants des concours de la « Plus belle lettre à la maman ».

Les séances récréatives de l'après-midi sont supprimées.

Aux prisonniers rapatriés. — Le Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés de Roncq, invite les prisonniers libérés, qui seraient libres, de bien vouloir assister aux funérailles de M. Lucien Derocq ancien combattant de 1914-8, membre du Comité local d'assistance aux prisonniers de guerre et vice-président des Anciens Combattants (U.N.C.).

Rassemblement rue de Lille, au Faubourg, demain samedi, à 8 h. 30. Se grouper avec les A.C.

A la Caisse d'Epargne. — Le dimanche 27 mai, séance de 10 h. à 11 h. 30 avec M. Emile Deltour Gontier, administrateur de service.

LINSELLES

La Fête des Mères. — A l'occasion de la fête des Mères, l'Administration municipale et la Commission des familles nombreuses se réuniront à la mairie le jour de la fête des Mères, à 11 h. 15 afin de remettre officiellement à 19 mères de famille, l'insigne de la médaille des mères françaises de la promotion de 1944, auxquelles nous présentons nos bien sincères salutations.

Médaille d'or : Gonce-Vanderbrugen Jeanne.

Médaille d'argent : Delvos-Lallemand Laure ; Ferrest-Loridan Elise ; Depoorter-Six Alphonsine ; Lahère-Steuart Annie ; Marescaux-Lécluse Juliette ; Vanrysseel-Leger Suzanne.

Médaille de bronze : Boutry-Mendemert Marie ; Dehlock-Destailleurs Marie ; Dereed-Decroix M.-Louise ; Descamps-Lemaire Joséphine ; Destailleurs-Denis Lucienne ; Dozier-Lamblin Lucienne ; Dupont-Venant Marie ; Grave-Pattyn Adrienne ; Hollebécke-Lecluse Marie ; Morant-Picavet Aimée ; Philippe-Lemaire Jeanne ; Six-Desruiseux Augustine.

Il a proposé, au gardien de la Paix auxiliaire Vandenhova, qui le gardait audit hôpital, une somme de 50.000 frs puis, par la suite, une somme de 100.000 francs pour la laisser fuir. Cet argent lui aurait été remis le lendemain de son évasion.

Camilla Harlay, qui subit une peine de 12 mois de prison pour vol à la suite d'une condamnation qui lui a été infligée par un tribunal français, a reconnu, lors de son interrogatoire avoir fait ces propositions au gardien de la paix. Il déclare cependant qu'il s'agissait de favoriser, non pas son évasion, mais celle d'un compagnon de cellule dont il refuse d'indiquer le nom, lequel simulerait une maladie et se ferait admettre au même hôpital.

Harlay doit réintégrer la prison sous peu et il aurait communiqué à l'individu auquel il fait allusion, l'acceptation éventuelle d'un des gardiens qui le garde.

SUICIDE PAR PENDAISON

M. Jean Weykart, 66 ans, veilleur de nuit, 94, rue Gustave-Delory, s'est pendu dans le couloir de son habitation. Le docteur Parmentier n'a pu que constater le décès. La mort remonte à plusieurs jours.

GRIVELERIE

M. Kuchelle, cabaretier, 70, rue d'Arras, a porté plainte pour grivèlerie contre deux individus qui se sont fait servir un repas et sont ensuite disparus.

ON A VOLÉ L...

— A Mlle Carette, 7, rue E.-Delacroix un paquet contenant une somme de 2.300 frs, oublié dans les w.-c. d'un magasin, rue de Béthune.

— A Mme Chartres, 108, rue Saint-André, un sac à main contenant des papiers d'identité.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL

La caissière indélicate. — Chargé de reconstituer la comptabilité du Centre d'administration territorial de Lille, Charles Heurion, 38 ans, 87, rue Nationale, à Lille, a détourné au préjudice de l'Etat Français, une somme globale de 55.000 francs.

Le Tribunal a condamné Heurion à 1 an d'emprisonnement et 6.000 francs d'amende.

La famille. — Pour abandon de famille Ramoni Alphonse, rue Marie Buisine, à Roubaix, a été condamné à 3 mois d'emprisonnement et à 1.000 fr. de dommages-intérêts envers la partie civile.

L'adultère. — 2 mois sur opposition à Marie Facs, rue Nationale, à Armentières, pour adultère.

— Pour adultère et complicité, 1 mois à Irma Schiesser et 2 mois et 1.5000 fr. de dommages-intérêts à la partie civile.

— 1 mois sursis, 1.500 fr. d'amende à Bronisiawa Skolenn ; 500 fr. de dommages-intérêts à la partie civile.

Le bien d'autrui. — Jeanne Tasteyre, domiciliée à Lille, 35, rue du Calvaire a dérobé une robe, un dessus de voiture, une cape d'enfant, une robe de baptême, une paire de bas de soie, une montre-bracelet, un dessus de lit, des objets divers au préjudice de la dame Séveno.

En outre, au moyen de manœuvres frauduleuses et en l'espèce en faisant croire à l'intervention d'une tierce personne soi-disant capable de guérir les maladies elle s'était fait remettre par ladite dame Séveno, une somme de 600 francs.

Le Tribunal lui a infligé 4 mois d'emprisonnement et 600 francs d'amende.

375 enfants de Saint-Sauveur et d'Hellemmes étaient en fête

Trois cent soixante quinze enfants de Saint-Sauveur et d'Hellemmes étaient, jeudi, en fête, grâce à la générosité d'un grand cœur : M. Juste Mellier, qui avait voulu apporter un peu de bonheur aux enfants de prisonniers de son quartier, ainsi qu'aux bambins d'Hellemmes, de cette agglomération qui compte près de 200 victimes et dont toutes les habitations ont été touchées par les bombardements.

M. Mellier avait désiré apporter un peu de joie chez ces petits et il a réussi. Un enfant d'Hellemmes, d'abord, un autre de Saint-Sauveur ensuite, lui ont d'ailleurs exprimé leur profonde reconnaissance. Au nom, aussi, des Centres d'entr'aide de ces secteurs, un représentant a dit à M. et Mme Mellier combien leur générosité était appréciée non seulement des enfants, mais aussi des familles. M. Dupont, président du Comité local « Les Amis du Vieux-Lille », qui, à la tête d'une importante délégation, avait tenu à apporter sa sympathie aux organisateur de cette journée, M. Dupont, disions-nous, prit également la parole pour donner des sages conseils aux enfants. « Aimez bien votre maman — dit M. Dupont — aidez-la, et chaque soir, en vous couchant, chaque jour, en vous éveillant, ayez un moment de recueillement pour votre papa ».

Après un excellent repas servi dans l'établissement du « Coucou », les bambins assistèrent à un magnifique spectacle offert par M. Lydol, au cours duquel on applaudit nos artistes lillois si aimés : Line Dariel et Simons ; l'excentrique musical Averinos ; les trapézistes « Les Raymil's » ; les clowns Sibémol et Lydol ; le tout charmante Cosette acrobate Evelyne Cor donnier ; l'orchestre du « Coucou » et son chef Eeman ; le speaker Jo Ferris et René-Labbe, du Caveau Lillois, qui avait composé un poème à l'intention du bienfaiteur, M. Mellier.

En quittant la salle, à l'issue de la matinée, une fillette tint, au nom des 375 convives, à remercier tout particulièrement la cuisinier, M. Paul Bocquet, ainsi que le personnel du « Coucou ».

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Chuffart Agnès, 14, place Sébastopol ; Sailly Nicole, 38, rue Destailleurs ; Rousselle André, 14, rue du Calvaire ; Villez Marie-Claude 14, place Sébastopol ; Cythère Geneviève, 2, rue Royale ; Louette Marie-Françoise, 14, place Sébastopol ; Cousse Jean-Paul, 6 bis, rue de la Paix-d'Utrecht ; Nyffels Pierre, 4, rue Grimaret ; Delvas Paul, 10 bis, place Jacques-Février ; Gaston Richard, 88, rue du Buisson ; Procureur Francine, 29, rue des Dondaines ; Picavet André, 673, boulevard Victor-Hugo.

Décès. — Vandamme Thérèse, 82 ans, veuve de François Leclercq, 504, avenue du Peuple Belge ; Wallemme Renée, 13 ans, Monique, 9 ans et Maurice, 6 ans, 5, rue Désiré-Verheeghe ; Garcy Octavie, 75 ans, veuve de Auguste Crombez, 52, rue du Long-Pot, 2, cour Demarle ; Ménager André, 40 ans, époux de Suzanne Legrand, 99, rue Saint-Sauvenr ; Vincent Louis, 69 ans, veuf de Jeanne Cochetaux, 196, boulevard Montabello.

SPORTS

FOOTBALL

Les résultats de l'Ascension

CHAMPIONNAT PROFESSIONNEL

Ile-de-France-Languedoc	2-1
Normandie-Bretagne	2-2
Dauphiné-Champagne	1-0

POULE FINALE DE 2e DIVISION TERRITORIALE

S.C. Wattignies-C.G. Haubourdin 2-1

FLANDRE CONTRE PYRÉNÉES A ROUBAIX

Dimanche 21, aura lieu à 16 h., sur le terrain du R.C Roubaix, parc J. Duhrulle, la rencontre fédérale Flandre-Pyrénées pour le Championnat de France.

C'est la première fois que la formation toulousaine se produira dans notre région. Celle-ci composée de joueurs à réputation assez bels les Frey, Daho, Kornanyi, Jelinneck, Keller et qui vient de faire match nul avec la Provence arrivera animée du désir de ravir à la formation nordista le gain de la rencontre qui lui permettra d'améliorer son classement.

D'autre part, l'équipe lilloise qui peine en ce moment tiendra elle aussi à maintenir sa position de leader, guettant une défaillance de l'Artois.

En lever de rideau, à 14 h. 30, aura lieu la finale du Championnat des Cadets du District Terien.

Prix des places : tribunes honneur centrales, 60 fr. ; tribunes assises latérales, 50 fr. ; premières debout, 40 ; populaires, 15 fr. Ouverture des portes à 14 heures.

S.C. WATTIGNIES BAT C.G. HAUBOURDIN PAR 2 BUTS A 1

Les deux équipes se trouvaient en présence pour la 3e fois au titre de la demi-finale du championnat terien de 2e division.

Si les Haubourdinois produisirent la meilleur football, Wattignies pratiqua un jeu incisif et efficace. Les deux adversaire étaient à égalité : 1 à 1, à vingt minutes de la fin, lorsque Wattignies inscrivit un 2e point et les jeunes Haubourdinois jouèrent alors battus, laissant les Sportingmen augmenter leur avance.

Le S.C. Wattignies jouera donc la finale contre l'A.S. Bailleul, à Pérenchies.

WATTIGNIES CONTRE BAILLEUL A PERENCHIES

Ce dimanche 21 mai, le terrain de l'U.S. Pérenchies sera le théâtre d'une rencontre capitale puisqu'il s'agit du titre de 2e Division terrienne et de l'accession en 1re Division.

L'A.S. Bailleul, qui a éliminé Pellevoisin, se heurtera au S.C. Wattignies, qui vient enfin de venir à bout du C.G. Haubourdinois, le jeudi de l'Ascension.

Les deux équipes se valent et possèdent un cran à toute épreuve, aussi on peut prévoir une explication particulièrement passionnante à Pérenchies.

BOXE

UNE BELLE RÉUNION DIMANCHE PROCHAIN A ROUBAIX

Continuant son cycle de réunions de boxe, l'Académie des Sports de Roubaix a élaboré pour dimanche prochain à 15 h., un véritable programme de gala qui doit une fois de plus, amener tous les fervents du noble art dans la salle de la rue du Chemin-de-Fer.

Nomenclature des dix combats. — Deharge (54 k.) B.C.C. contre Sieuw (53 k.) A.S.R. ; Singier (61 k.) U.S.M. Albertys (62 k.) ; Dhont (62 k.)-Vandercruysen (62 k.) B.C.T. ; Devancelle (66 k.) B.C.T.-Leroy (67 k.) B.C.C. ; Roger (64 k.)-Bailleul (61 k.) E.S.W. ; Martens (63 k.)-Cerny (64 k.) B.C.C. ; Anthime (56 k.) B.C.C.-A. Delacre (56 k.) A.S.R. ; Poivain (56 k.)-L. Hanenèse (56 k.) ; Vercant (69 k.) B.C.L.-Guyot (69 k) B.C.C. ; Paillard (55 k.) B.C.F.-E. Gydé (53 k.) A.S.R.

Arbitres et juges désignés par la F.F.B., Service médical assuré par le docteur Félix Richir.

Prix des places : Rings 1re série, 25 fr. ; Rings 2e série, 20 fr. ; Rings 3e série, 15 fr. ; Populaires, 10 fr. Location sans frais à l'A.S.R., rue du Chemin-de-Fer.

TIR A L'ARC

CHAMPIONNAT INTERCLUBS ET INDIVIDUEL

La 3e rencontre de championnat s'est disputée à Loos (St-Marcel) le dimanche 14 Mai. Les archers rivalisèrent d'adresse au cours de cette compétition, mais leur tir fut considérablement gêné par un vent très dur qui, par moment plaquait les flèches au sol. La finesse du jeu s'en ressentit beaucoup. Après cette rencontre, le classement général par équipe s'établit comme suit :

1. Lille (St-Martin), 1.540 points ; 2. Lys-les-Lannoy, 1.310 pts ; 3. Cysoing, 1.290 pts ; 4. Loos (St-Marcel) 1.250 pts ; 5. Roubaix (Nouvelle Aventure), 1.210 pts ; 6. Roubaix (Epeule), 060 pts ; 7. Bourghelles, 840 pts ; 8. Loos (Amiteuse), 340 pts.

En classement individuel, Ladrière de Lille mène avec 500 pts devant Defaux de Lys-les-Lannoy, 480 pts et Décodes de Cysoing 440 pts.

Le prochain tir de championnat aura lieu à Roubaix (Nouvelle Aventuer) en stand couvert le Dimanche 21 Mai.

Nul doute que les séries ne soient supérieures à celles de Dimanche dernier. C'est ce qua souhaitent tous les archers.

Dimanche également aura lieu chez l'ami Codron à Lys-les-Lannoy un magnifique tir à l'oiseau.

GARRIERES D'AVENIR. — Prép.-vs chez vous, en qqs mois d'étude à une belle situat. an Electr., Aviat., Auto. Béton armé, Chauf. cent. Dem. Guide R. grat à Institut Mad. Poirteau, 15, Avenue V.-Hugo, Boulogne-sur-Seine, indiquant branche préférée.

LILLE

« LAISSE-MOI FUIR ET TU AURAS 100.000 Fr. »

Harley Camille, 22 ans, camionneur à Enghien-les